

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 07-031806- -00002-0000

Fecha: 2007-05-16 10:45:47 Dep. 2020 NUECREACIONES
 Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
 Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 21

Doctora

Albx Carmenza CÉSPEDES DE VERGEL**Jefe de la División de Nuevas Creaciones****SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO****E. S. D.**

REF: Expediente No.: **07-031.806**
 Patente de Invención: **"COMPOSICIONES DE SILOXAN MODIFICADAS DE RÁPIDO CURADO"**
 Titular: **PPG INDUSTRIES OHIO, INC.**

DESTINO: 444

MARCELA GÓMEZ, mayor de edad, domiciliada en Bogotá, D.C., identificada con la cédula de ciudadanía número 52'886.586 de Bogotá, abogada en ejercicio con la Tarjeta Profesional No. 137.950 expedida por el Consejo Superior de la Judicatura, actuando en carácter de **APODERADA** de la Sociedad **PPG INDUSTRIES OHIO, INC.**, domiciliada en 3800 West 143rd Street, Cleveland, Ohio, Estados Unidos de América; encontrándome dentro del término legal para dar respuesta a la acción oficial proferida por su Despacho, mediante oficio No. 5776, notificado por fijación en lista de 11 de mayo de 2.007, me permito anexar:

- 1.- Copia auténtica del documento de cesión que reposa en la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos, otorgado y suscrito por los respectivos inventores, por medio del cual son cedidos todos los derechos poseídos sobre la presente invención a favor de la sociedad **AMERON INTERNATIONAL CORPORATION**, debidamente legalizado por el sistema de Apostille; con traducción oficial al idioma Español, avalada por el Ministerio de Relaciones Exteriores en Colombia.
- 2.- Copia auténtica del documento de cesión que reposa en la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos, por medio del cual, la Sociedad **AMERON INTERNATIONAL CORPORATION** ha cedido todos los derechos poseídos sobre la presente invención a favor de mi representada la sociedad **PPG INDUSTRIES OHIO, INC.**, debidamente legalizado por el sistema de Apostille; con traducción oficial al idioma Español, avalada por el Ministerio de Relaciones Exteriores en Colombia.
- 3.- Conforme a lo anterior, solicito muy respetuosamente a su despacho continuar con el trámite correspondiente.

Atentamente,

MARCELA GÓMEZ**C.C. 52'886.586 de Bogotá****T.P. 137.950 Consejo Superior de la Judicatura****07/2300/P000641**

cpfm.-

APOSTILLE

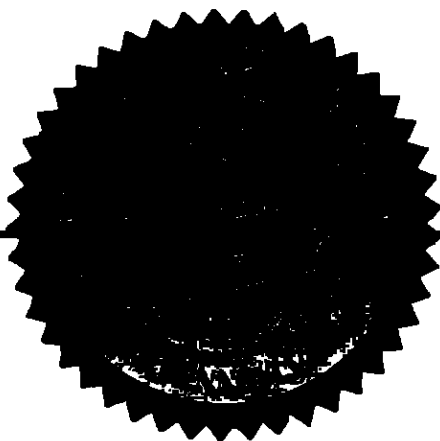
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country : United States Of America
2. This public document has been signed by **MARION G EASTMAN**
3. acting in the capacity of **NOTARY PUBLIC**
4. bears the seal/stamp **MARION G EASTMAN, NOTARY PUBLIC, ALLEGHENY COUNTY, COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA**
5. at **Harrisburg, Pennsylvania**
6. **The 12th day of April, 2007**
7. by **Pedro A. Cortés, Secretary of the Commonwealth of Pennsylvania**
8. No : **200714514**
9. Seal/Stamp
10. Signature

Certified

Pedro A. Cortés

Pedro A. Cortés



UNITED STATES OF AMERICA)
COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA) SS:
COUNTY OF ALLEGHENY)

CERTIFICATION OF US ASSIGNMENT

I, Marion G. Eastman, certify that attached hereto is a true and correct copy of the original assignment filed in the U.S. Patent and Trademark Office in connection with U.S. Serial No. 10/943,241, filed 15 September 2004, assigning the application from Louie Herman Gommans, Norman R. Mowrer, Haruji Sakugawa, Michael Norman Bavin, Shu Yi Chu and Karen Tisha Constable to Ameron International Corporation.

Dated March 27, 2007

Marion G. Eastman
Notary Public

COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA
Notarial Seal
Marion G. Eastman, Notary Public
City Of Pittsburgh, Allegheny County
My Commission Expires Apr. 8, 2008
Member, Pennsylvania Association Of Notaries

ASSIGNMENT OF PATENT APPLICATION

(1-8)	Insert name(s) of inventors(s)	(1) Louie Herman Gommans (2) Norman R. Mowrer (3) Haruji Sakugawa	(4) Michael Norman Bavin (5) Shu Yi Chu (6) Karen Tisha Constable
		In consideration of the sum of one dollar (\$1.00) and other good and valuable considerations paid to each of the undersigned, the undersigned agree(s) to assign, and hereby does assign, transfer and set over to	
(9)	Insert name of Assignee	(9) AMERON INTERNATIONAL CORPORATION	
(10)	Insert state of incorporation of Assignee	(10) DELAWARE	
(11)	Insert address of Assignee	(11) 245 SOUTH LOS ROBLES AVENUE PASADENA, CALIFORNIA 91101 US (hereinafter designated as the Assignee) the entire worldwide right, title and interest in the invention known as	
(12)	Insert identification of invention, such as title, case number or foreign application number	(12) FAST-CURING MODIFIED SILOXANE COMPOSITIONS	
(13)	Insert date of signing of application	(13) January 24, 2005, January 25, 2005, January 28, 2005	

1) The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection with the application and any continuing or divisional applications thereof and also to execute separate assignments in connection with such applications as the Assignee may deem necessary or expedient.

5
126

2) The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning this application or continuation or division thereof and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.

3) The undersigned agree(s) to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the international Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.

4) The undersigned agree(s) to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain a grant of a valid United States patent to the Assignee.

5) The undersigned hereby authorize(s) and request(s) the Commissioner of Patents to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application or any division or divisions or continuing applications thereof to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and hereby covenants that he has (they have) full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has (they have) not executed and will not execute, any agreement in conflict herewith.

6) The undersigned hereby grants the attorneys of Customer No. 24,574: GRANT T. LANGTON, Reg. No. 39,739, ROD S. BERMAN, Reg. No. 31,483, BERNARD R. GANS, Reg. No. 27, 443, GEORGE G. C. TSENG, Reg. No. 41,355, and STEVEN R. HANSEN, Reg. No. 39,214 of JEFFER, MANGELS, BUTLER & MARMARO LLP, the power to insert on this assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent & Trademark Office for recordation of this Assignment.

24/1/05
Date


Signature of Louis Herman Gommans


Signature of Witness

G.S. KAY
(Printed Name of
Witness)

29/1/05
Date


Signature of Norman R. Mowrer


Signature of Witness

C. STANLEY
(Printed Name of
Witness)

6
127

1/31/05 [Signature] [Signature]
Date Signature of Haruji Sakagawa Signature of Witness

C. STANLEY
(Printed Name of
Witness)

24/1/05 [Signature] [Signature]
Date Signature of Michael Norman Bavin Signature of Witness

G.S. KAY
(Printed Name of
Witness)

24 Jan 2005 [Signature] [Signature]
Date Signature of Sun Yi Chu Signature of Witness

G.S. KAY
(Printed Name of
Witness)

25.01.05 [Signature] [Signature]
Date Signature of Karen Tisha Constable Signature of Witness

Saroj Sharma
(Printed Name of
Witness)

Traducción oficial de un documento escrito en Inglés. Abril 26, 2007

APOSTILLA

(Convención de La Haya, Octubre 5 de 1961)

1. País. Estados Unidos de América

Este documento público

2. Ha sido firmado por Marion G. Eastman
3. Actuando en su condición de Notario Público
4. Lleva el sello de Marion G. Eastman. Notario Público,
Commonwealth del Estado de
Pennsylvania

Certificado

5. En Harrisburg, Pennsylvania
6. En Abril 12, 2007
7. Por Pedro A. Cortés. Secretario de la Commonwealth de Pennsylvania.
8. N° 200714514
9. Sello/Estampilla: Secretaría de la Commonwealth de Pennsylvania

10. Firma Ilegible
Pedro A. Cortés

Es fiel traducción del documento que he tenido a la vista
E-mail: legomez2@tuitopia.com.

LUIS ENRIQUE GOMEZ V. - Traductor Oficial
Resolución 283 / 88 Ministerio de Justicia
C.C. 438.449 Usaquén D.C. Colombia S.A

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.
2007 MAY - 2 A 8 48
NO SE ASOME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
598176
COPIA FIEL A LA ORIGINAL
DOCUMENTO DESEMPLEA
237 INSTRUCCIONES INDICADAS

Traducción oficial de un documento escrito en Inglés. Abril 26, 2007

**Estados Unidos de América
Commonwealth de Pennsylvania
Condado de Allegheny**

Certificado de Cesión en los Estados Unidos

Yo, Marion G. Eastman, certifico que el anexo adjunto es una copia verdadera y correcta de la cesión original registrada en La Oficina de Patentes y Marcas Registradas de los Estados Unidos en relación con U.S. Serial N° 10/943,241, radicada en Septiembre 15 de 2004, cedlendo la aplicación de Louis Herman Gommans, Norman R. Mowrer, Haruji Sakugawa, Michael Norman Bavin, Shu Yi Chu y Karen Tisha Constable a Ameron Internacional Corporation.

Fecha. Marzo 27 de 2007.

Firma ilegible
Notario Público

Sello Lee
Commonwealth de Pennsylvania
Sello Notarial
Marion G. Eastman. Notario Público.
Ciudad de Pittsburg, Condado de Allegheny.
Comisión vigente hasta Abril 8, 2008

Es fiel traducción del documento que he tenido a la vista
E-mail: legomez2@tutopia.com.

LUIS ENRIQUE GOMEZ V. - Traductor Oficial
Resolución 283 / 88 Ministerio de Justicia
C.C. 438.449 Uaoquén D.C. Colombia S.A.

Traducción oficial de un documento escrito en Inglés. Abril 26, 2007

Registro Legal N° 63830-5007

U.S. Serial 10/943,241

Aplicación de Cesión de Patente

(1-8) Nombres de los Inventores

1. Louis Herman Gormans
2. Norman R. Mowrer
3. Haruji Sakugawa
4. Michael Norman Bavin
5. Shu Yi Chu
6. Karén Tisha Constable

En consideración a la suma de un dólar US (\$1.00) y demás consideraciones de valor, cancelado a cada uno de los suscritos, éstos ceden; y por la presente de hecho lo efectúan y transfieren a

(9) Nombre de la Cesionaria

AMERON INTERNATIONAL CORPORATION

(10) Estado de Incorporación de la Cesionaria

Delaware

(11) Dirección de la Cesionaria

245 South Los Robles Avenue, Pasadera, California, 91101-2894, Estados Unidos de América

(de ahora en adelante denominada la Cesionaria) el derecho universal, título e interés en la invención conocida como

(12) Identificación de la Invención, tal como título, número de caso o aplicación del exterior

COMPOSICIONES DE SILOXANO MODIFICADAS DE RÁPIDO CURADO

(13) Fechas de Firma de la Cesión

Enero 24, 2005. Enero 25, 2005. Enero 28, 2005

1. Los suscritos aceptan tramitar todos los documentos necesarios en relación con la aplicación y cualquier continuación u aplicaciones parciales de la misma así como el trámite de cesiones separadas en relación con dichas aplicaciones tal como la Cesionaria pueda estimar conveniente.
2. Los suscritos aceptan tramitar todos los documentos necesarios en relación con cualquier interferencia que pueda ser declarada con respecto a esta aplicación, continuación u aplicaciones parciales y cooperar con la Cesionaria en toda forma posible para obtener evidencia y seguir delante de dicha interferencia
3. Los suscritos aceptan tramitar todos los documentos necesarios en relación con cualquier reclamo o cláusulas de La Convención para la Protección de la Propiedad Intelectual o similares.
4. Los suscritos aceptan ejecutar todos aquellos actos para obtener el otorgamiento de la patente válida en los Estados Unidos a la Cesionaria.

LUIS ENRIQUE GOMEZ V. - Traductor Oficial

Resolución 283 / 88 Ministerio de Justicia

C.C. 438.449 Uuaquén D.C. Colombia S.A.

Traducción oficial de un documento escrito en Inglés. Abril 26, 2007

5. Los suscritos por la presente autorizan y le solicitan al Comisionado de Patentes para expedir cualquier y todas las cartas de Los Estados Unidos resultantes de dicha aplicación o cualquier división o divisiones, continuación de aplicaciones de la misma, a dicha Cesionaria; como Cesionaria del pleno interés, y por la presente acepta que ella tiene el pleno derecho de traspasar el total interés por la presente cedido, y que no ha ejecutado ni ejecutará ningún contrato que entre en conflicto con ésta:
6. Los suscritos, por la presente otorgan a los abogados del Cliente N° 24,574: Grant T. Langton, Reg N° 39,739, Rod S. Berman, Reg N° 31,483, Bernard R. Gans, Reg N° 27,443, George G. C. Tseng, Reg N° 41,355 y Steven R. Hansen, Reg N° 39,214 de la firma Jeffer, Mangels, Butler & Marmaro LLP, el poder para insertar en esta cesión cualquier identificación posterior que pueda ser necesaria a fin de cumplir con las normas de la Oficina de Patentes y Marcas Registradas de los Estados Unidos para el registro de ésta Cesión.

24/1/05 Fecha	Ilegible Firma de Louis Herman Gommans	Ilegible Firma del Testigo
		Ilegible Nombre del Testigo
28/1/05 Fecha	Ilegible Firma de Norman R. Mowrer	Ilegible Firma del Testigo
		Ilegible Nombre del Testigo
1/28/05 Fecha	Ilegible Firma de Haruji Sakugawa	Ilegible Firma del Testigo
		Ilegible Nombre del Testigo
24/1/05 Fecha	Ilegible Firma de Michael Norman Bavin	Ilegible Firma del Testigo
		Ilegible Nombre del Testigo
24/01/05 Fecha	Ilegible Firma de Shu Yi Chu	Ilegible Firma del Testigo
		Ilegible Nombre del Testigo
25/01/05 Fecha	Ilegible Firma de Karen Tisha Constable	Ilegible Firma del Testigo
		Ilegible Nombre del Testigo

Es fiel traducción del documento que he tenido a la vista
E-mail: legomez2@tutopla.com.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

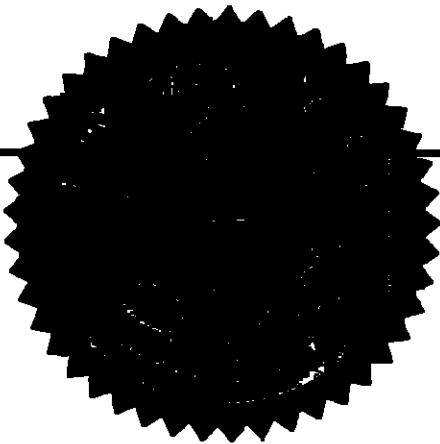
1. Country : United States Of America
2. This public document has been signed by **MARION G EASTMAN**
3. acting in the capacity of **NOTARY PUBLIC**
4. bears the seal/stamp **MARION G EASTMAN, NOTARY PUBLIC, ALLEGHENY COUNTY, COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA**

Certified

5. at Harrisburg, Pennsylvania
6. The 12th day of April, 2007
7. by Pedro A. Cortés, Secretary of the Commonwealth of Pennsylvania
8. No : 200714513
9. Seal/Stamp
10. Signature

Pedro A. Cortés

Pedro A. Cortés



UNITED STATES OF AMERICA)
COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA) SS:
COUNTY OF ALLEGHENY)

CERTIFICATION OF ASSIGNMENT

I, Marion G. Eastman, certify that attached hereto is a true and correct copy of the original assignment filed in the U.S. Patent and Trademark Office in connection with International Application No. PCT/US2005/032755, filed 13 September 2005, assigning the application from Ameron International Corporation to PPG Industries Ohio, Inc.

Dated March 27, 2007

Marion G. Eastman
Notary Public

COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA
Notarial Seal
Marion G. Eastman, Notary Public
City Of Pittsburgh, Allegheny County
My Commission Expires Apr. 8, 2008
Member, Pennsylvania Association Of Notaries

+3
134

UNITED STATES OF AMERICA P.C.T.

A S S I G N M E N T

WHEREAS, AMERON INTERNATIONAL CORPORATION, a corporation organized under the laws of the State of Delaware, United States of America, located at 245 South Los Robles Avenue, Pasadena, California 91101-2894, United States of America, (hereinafter called the ASSIGNOR) is the proprietor of the following Patent Application in the United States of America P.C.T.:

Patent Application No. PCT/US2005/032755
Filed: September 13, 2005

AND WHEREAS, PPG INDUSTRIES OHIO, INC., a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America, located at 3800 West 143rd Street, Cleveland, Ohio 44111, United States of America, (hereinafter called the ASSIGNEE) is desirous of acquiring the entire right, title and interest of the ASSIGNOR in and to the aforesaid Patent Application,

NOW, THEREFORE, in consideration of U.S. \$1.00 and other good and valuable consideration, the ASSIGNOR hereby assigns to the ASSIGNEE, its successors and assigns, absolutely all its right, title and interest in and to the aforesaid Patent Application including all emoluments, advantages, profits and benefits accruing or belonging thereto.

The ASSIGNOR consents to the ASSIGNEE'S proceeding with the aforesaid Patent Application, in its own name in substitution of the ASSIGNOR and the said ASSIGNOR agrees to do all that may be required to put the foregoing into effect.

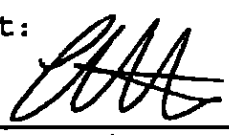
IN WITNESS WHEREOF, the said ASSIGNOR, has executed this document and affixed its corporate seal this 1st day of March 2007.

AMERON INTERNATIONAL CORPORATION

[Corporate Seal]

By 
Executive Vice President [Title]

Attest:


Group Executive [Title]

[Continued]

14

135

IN WITNESS WHEREOF, the said ASSIGNEE has executed this document and affixed its corporate seal this 2nd day of March 2007.

PPG INDUSTRIES OHIO, INC.

[Corporate Seal]

By Rita Bergstrom
Rita Bergstrom [Title]
Assistant Secretary

Attest:

Beth M. Stitt
Admin. Assistant [Title]

(See over for Notarial Acknowledgment)

15

136

CALIFORNIA
NOTARIAL ACKNOWLEDGEMENT

UNITED STATES OF AMERICA)
)
STATE OF CALIFORNIA) SS:
)
COUNTY OF Los Angeles)

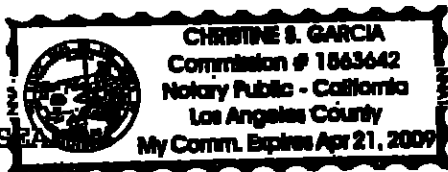
On this 1st day of March 2007, before me Christine S. Garcia personally appeared Gary Wagner personally known to me to be the person whose name is subscribed to within the instrument and acknowledged to me that he executed the same in his authorized capacity, and that by his signature on the instrument the person, or the entity upon behalf of which the person acted, executed the instrument.

IN WITNESS WHEREOF I have Hereto set my hand and affixed my Official seal on the date set forth Above.

Christine S. Garcia

Notary Public, State of California

My Commission expires April 21, 2009



(NOTARIAL SEAL)

CAPACITY CLAIMED BY SIGNER

___ INDIVIDUAL(S)
X CORPORAte Executive Vice President
___ OFFICER(S)
___ PARTNER(S)
___ ATTORNEY-IN-FACT
___ TRUSTEE(S)
___ SUBSCRIBING WITNESS
___ GUARDIAN/CONSERVATOR
___ OTHER: _____

SIGNER IS REPRESENTING:

NAME OF PERSON(S) OR ENTITY(IES)

Ameron International Corporation

ATTENTION NOTARY: Although the information requested below is OPTIONAL, it could prevent fraudulent attachement of this certificate to unauthorized document.

THIS CERTIFICATE Title or Type of Document _____

MUST BE ATTACHED Number of Pages _____ Date of Document _____

TO THE DOCUMENT Signer(s) Other Than Names Above _____
DESCRIBED AT RIGHT _____

ASSIGNOR

C O R P O R A T E A C K N O W L E D G M E N T

UNITED STATES OF AMERICA .]
COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA] ss:
COUNTY OF *Allegheny*]

On this 2nd day of MARCH 2007, before me per-
sonally appeared Rita Bergstrom, to me known, who,
being by me duly sworn, did depose and say that he/she is the

Assistant Secretary of the corporation described in and which executed the foregoing instrument; that he/she knows the seal of said corporation; that the said seal affixed to said instrument is such corporate seal; that it was so affixed by order of the Board of Directors of said corporation and that he/she signed his/her name thereto by like order.

Marcin G. Eastman
Notary Public

[SEAL]

COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA
Notarial Seal
Marion G. Eastman, Notary Public
City Of Pittsburgh, Allegheny County
My Commission Expires Apr. 8, 2008

Member, Pennsylvania Association Of Notaries

ASSIGNER

Traducción oficial de un documento escrito en Inglés. Abril 26, 2007

APOSTILLA

(Convención de La Haya, Octubre 5 de 1961)

1. País. Estados Unidos de América

Este documento público

2. Ha sido firmado por Marion G. Eastman
3. Actuando en su condición de Notario Público
4. Lleva el sello de Marlon G. Eastman. Notario Público,
Commonwealth del Estado de
Pennsylvania

Certificado

5. En Harrisburg, Pennsylvania
6. En Abril 12, 2007
7. Por Pedro A. Cortés. Secretario de la Commonwealth de Pennsylvania.
8. N° 200714513
9. Sello/Estampilla: Secretaría de la Commonwealth de Pennsylvania

10. Firma Ilegible
Pedro A. Cortés

Es fiel traducción del documento que he tenido a la vista
E-mail: legomez2@tutopia.com.

LUIS ENRIQUE GOMEZ V. - Traductor Oficial
Resolución 283 / 88 Ministerio de Justicia
C.C. 438.449 Usaquén D.C. Colombia S.A.

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.
2007 MAY - 2 A 8 49
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
NO SE ASUME

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
598177
COPIA PARA APOSTILLA EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

Traducción oficial de un documento escrito en Inglés. Abril 26, 2007

139

**Estados Unidos de América
Commonwealth de Pennsylvania
Condado de Allegheny**

Certificado de Cesión en los Estados Unidos

Yo, Marion G. Eastman, certifico que el anexo adjunto es una copia verdadera y correcta de la cesión original registrada en La Oficina de Patentes y Marcas Registradas de los Estados Unidos en relación con la Aplicación Internacional N° PCT/US2005/032755, radicada en Septiembre 13 de 2005, cediendo la aplicación de Ameron Internacional Corporation a PPG Industries Ohio, Inc.

Fecha. Marzo 27 de 2007.

Firma ilegible
Notario Público

Sello Lee
Commonwealth de Pennsylvania
Sello Notarial
Marion G. Eastman. Notario Público.
Ciudad de Pittsburg, Condado de Allegheny.
Comisión vigente hasta Abril 8, 2008

Es fiel traducción del documento que he tenido a la vista
E-mail: legomez2@tutopia.com.

LUIS ENRIQUE GOMEZ V. - Traductor Oficial
Resolución 283 / 88 Ministerio de Justicia
C.C. 438.449 Usaquén D.C. Colombia S.A.

14

Traducción oficial de un documento escrito en Inglés. Abril 26, 2007

140

**Estados Unidos de América P.C.T.
Cesión**

CONSIDERANDO QUE, AMERON INTERNATIONAL CORPORATION, una compañía incorporada bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América, localizada en 245 South Los Robles Avenue, Pasadena, California, 91101-2894, Estados Unidos de América (de ahora en adelante denominada la CEDENTE) es la propietaria de la siguiente Aplicación de Patente en los Estados Unidos de América P.C.T.:

Aplicación de Patente Nº PTC/US2005/032755
Registrada en: Septiembre 13, 2005

CONSIDERANDO QUE; PPG INDUSTRIES OHIO, INC, una compañía incorporada bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América, localizada en 3800 West 143rd Street, Cleveland, Ohio 44111, Estados Unidos de América (de ahora en adelante denominada la CESIONARIA), tiene la intención de adquirir el pleno derecho título e interés de la Cedente en y para la mencionada Aplicación de Patente,

AHORA Y POR CONSIGUIENTE, por la suma de un dólar US(\$1.00) y demás consideraciones de valor, la CEDENTE, por la presente otorga a la CESIONARIA, sucesores y beneficiarios, de manera absoluta todos sus derechos, título e interés en y para la mencionada Aplicación de Patente Incluyendo todas sus retribuciones, ventajas, utilidades y beneficios que se derivan o pertenecen a la misma.

La CEDENTE, acepta los procedimientos de parte de la CESIONARIA con respecto a la mencionada Aplicación de Patente, en su nombre y en sustitución de la CEDENTE y dicha CESIONARIA acepta realizar todo aquello que se requiera para poner en vigencia lo anterior.

En Fe de lo anterior, dicha CEDENTE ha producido este documento junto con el sello corporativo en Marzo 1 de 2007.

AMERON INTERNACIONAL CORPORATION
Por: Firma Ilegible
Cargo: Presidente Ejecutivo

Certifica:
Firma Ilegible
Grupo Ejecutivo

En Fe de lo anterior, dicha CESIONARIA ha producido este documento junto con el sello corporativo en Marzo 2 de 2007.

PPG INDUSTRIES OHIO, INC.
POR: Firma Ilegible
Rita Bergstrom
Cargo: Secretaria Asistente

Es fiel traducción del documento que he tenido a la vista
E-mail: legomez2@tutopia.com.

LUIS ENRIQUE GOMEZ V. - Traductor Oficial
Resolución 283 / 88 Ministerio de Justicia
C.C. 438.449 Usaquén D.C. Colombia S.A.

Traducción oficial de un documento escrito en Inglés. Abril 26, 2007

141

**Reconocimiento Notarial
Estados Unidos de América
Estado de California
Condado de Los Angeles**

En Marzo 1 de 2007, ante mí Christine S. Garcia, compareció personalmente Gary Wagner, a quien reconozco como la persona cuyo nombre se suscribe dentro del documento y quien declaró ante mí, que ha producido el mismo de acuerdo con su condición autorizada y, que por su firma en el documento, representa personalmente a la entidad por la cual produjo el anterior documento.

Condición del Solicitante
Vicepresidente Corporativo

En fe de lo anterior, he firmado y he sellado oficialmente en la fecha anteriormente mencionada.

Firma Ilegible

Firma ilegible
Notario Público
Comisión # 1563642
Estado de California, Condado de Los Angeles
Comisión vigente hasta Abril 21, 2009

Es fiel traducción del documento que he tenido a la vista
E-mail: legomez2@tutopla.com.

LUIS ENRIQUE GOMEZ V. - Traductor Oficial
Resolución 283 / 88 Ministerio de Justicia
C.C. 438.449 Usaquén D.C. Colombia S.A.

Traducción oficial de un documento escrito en Inglés. Abril 26, 2007

142

Reconocimiento Corporativo

**Estados Unidos de América
Commonwealth de Pennsylvania
Condado de Allegheny**

En Marzo 2 de 2007, ante mí, compareció personalmente Rita Bergstrom, a quien conozco y, quien bajo declaración juramentada afirmó ser La Secretaria Asistente de la corporación descrita que produjo el anterior documento, que conoce el sello de la corporación, y que reconoce que el sello impreso a dicho documento es el sello corporativo que fue aplicado por orden de la Junta Directiva de dicha corporación y, que ha firmado y escrito su nombre en el presente de igual manera.

Firma Ilegible

Firma Ilegible
Notario Público

Sello Lee
Commonwealth de Pennsylvania
Sello Notarial
Marlon G. Eastman. Notario Público.
Ciudad de Pittsburg, Condado de Allegheny.
Comisión vigente hasta Abril 8, 2008

Es fiel traducción del documento que he tenido a la vista
E-mail: legomez2@utopia.com.

LUIS ENRIQUE GOMEZ V. - Traductor Oficial
Resolución 283 / 88 Ministerio de Justicia
C.C. 438.449 Usaquén D.C. Colombia S.A.